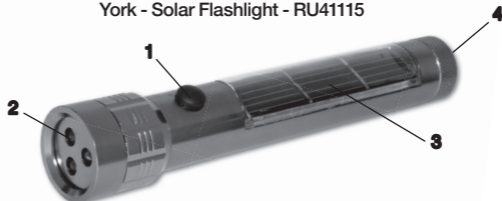


York - Solar Flashlight - RU41115



EN

1. Switch
2. Nichia Led Flashlight
3. Solar panel
4. Battery lid

This flashlight can store energy into the 2 rechargeable NiMH batteries* (included) by solar energy. **Charge the battery fully before use!** To charge the batteries the solar panel must be exposed to the sun. While recharging the battery, the switch (1) has to be turned off. For best charging result, put the solar panel up at an angle, square to the sun. Push the switch (1) to turn on the flashlight. **You can also use other (non-rechargeable) batteries or rechargeable batteries form other devices (type: AAA / R03 / mini penlites).*

Caution: make sure that the charger is not exposed to extreme heat (more than 60°C), extreme cold (less than -10°C), moisture or rain.

See for info about solar energy on www.rubytec.com.

SPECIFICATIONS

Weight: 127 g **Size:** 15,8 x 2,8 (head) x 2,3 mm
Charging time: 8-16 hours **Discharging time:** 4 hours
Battery: 2 x 1,2 V / 400 mAh **Brightness Nichia LEDs:** 3 x 30.000 mcd
Solar cover: Polycarbonaat

© 2009 Rubytec. All rights reserved. Rubytec® is a registered brand name of Robijns B.V.

While we have taken great care to ensure that information contained in this documentation is both comprehensive and accurate, no warranty of accuracy is expressed or implied. Its content is subject to change at any time without notice.

DE

1. Schalter
2. Nichia LED-Lampe
3. Solarfeld
4. Batteriedeckel

Diese Lampe speichert Energie in zwei wiederaufladbaren NiMH-Akkus* (im Lieferumfang enthalten). **Laden Sie den Akku vollständig auf, bevor Sie ihn verwenden!** Achten Sie darauf, dass das Solarfeld der direkten Sonneneinstrahlung ausgesetzt wird, damit das eingebaute Akku aufgeladen werden kann. Während des Aufladens muss der Schalter (1) ausgeschaltet sein. Das beste Ergebnis wird erreicht, wenn das Solarfeld genau senkrecht zur einfallenden Sonne ausgerichtet ist. Die Taschenlampe wird mit dem Schalter (1) eingeschaltet.

**Sie können auch andere (nicht wiederaufladbare) Batterien oder wiederaufladbare Batterien aus anderen Geräten verwenden (Typ: AAA/R03/Mini-Penlite-Batterien).*

Hinweis: Achten Sie darauf, dass das Ladegerät keinen extremen Temperaturen (über 60°C oder unter -10°C), Feuchtigkeit oder Regen ausgesetzt wird. Für mehr Informationen über Solarenergie siehe auch www.rubytec.com.

TECHNISCHE DATEN

Gewicht: 127 g **Abmessungen:** 15,8 x 2,8 (kopf) x 2,3 mm **Ladezeit:** 8-16 Stunden
Entladedauer: 4 Stunden **Akku:** 2 x 1,2 V / 400 mAh **Leuchtstärke LEDs:** 3 x 30.000 mcd
Hülle für Solarfeld: Polycarbonaat

© 2009 Rubytec. Alle Rechte vorbehalten. Rubytec® ist ein eingetragener Markenname der Fa. Robijns B.V.

Obwohl wir großen Wert auf die Exaktheit und Ausführlichkeit der Informationen gelegt haben, können wir keine allumfassende Garantie für ihre Genauigkeit geben. Hinsichtlich des Inhalts behalten wir uns das Recht auf unangekündigte Änderungen vor.

NL

1. Schakelaar
2. Nichia LED zaklamp
3. Zonnepaneel
4. Batterijdeksel

Deze lamp kan energie op de ingebouwde, oplaadbare NiMH*-batterij opslaan. **De batterij moet voor het eerste gebruik volledig opgeladen worden.** De opgeslagen energie kan vervolgens worden gebruikt voor de lamp. De ingebouwde batterij wordt door direct zonlicht opgeladen. De schakelaar (1) moet uitstaan wanneer de batterij wordt opgeladen. Voor het beste resultaat moet het zonnepaneel loodrecht op de invallende zonnestralen gericht zijn. De lamp wordt met de schakelaar (1) aangezet.

**Er kunnen ook (niet-oplaadbare) batterijen of oplaadbare batterijen van andere apparaten worden gebruikt, of eventueel worden opgeladen. (type: AAA / R03 / mini penlites).*

Opmerking: lamp niet blootstellen aan extreme hitte (meer dan 60°C), extreme kou (minder dan -10°C), vocht, of regen. Kijk voor info over opladen m.b.v. zonne-energie op www.rubytec.com.

SPECIFICATIES

Gewicht: 127 g **Afmeting:** 15,8 x 2,8 (kop) x 2,3 mm **Laadtijd:** 8-16 uur **Ontladen batterij:** 4 uur
Batterij: 2 x -1,2 V / 400 mAh **Lichtopbrengst LEDs:** 3 x 30.000 mcd
Kap zonnepaneel: Polycarbonaat

© 2009 Rubytec. Alle rechten voorbehouden. Rubytec® is een geregistreerd handelsmerk van Robijns B.V.

Ondanks de grote zorgvuldigheid die is betracht bij de samenstelling van deze hand leiding, kunnen aan de inhoud ervan geen rechten worden ontleend. De inhoud kan te allen tijde zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

FR

1. Interrupteur
2. Lampe de poche Nichia LED
3. Panneau solaire
4. Bouchon du compartiment à batterie

Cette lampe peut emmagasiner de l'énergie par l'intermédiaire de ses deux batteries* internes rechargeables NiMH (fournies) et l'énergie solaire comme source. **Chargez complètement la batterie avant toute utilisation!** Pour recharger les batteries internes, le panneau solaire doit être exposé au soleil. Tout en rechargeant la batterie, l'interrupteur (1) doit être en position OFF. Pour obtenir des résultats optimaux, positionnez le panneau solaire à un angle droit par rapport au soleil. Mettez l'interrupteur (1) en position ON pour allumer la lampe.

**Vous pouvez aussi utiliser d'autres batteries (non rechargeables) ou rechargeables utilisées pour d'autres appareils (type : AAA / R03 / mini-penlites)*

Attention: assurez-vous que le chargeur ne soit pas exposé à de fortes chaleurs (plus de 60°C), à des chaleurs très basses (moins de -10°C), à l'humidité ou à la pluie. Pour en savoir plus sur l'énergie solaire, reportez-vous au site www.rubytec.com.

PRINCIPALES TECHNIQUES

Poids: 127 g **Dimensions:** 15,8 x 2,8 (tête de lampe) x 2,3 mm **Temps de recharge:** 8-16 h
Temps de décharge: 4 h **Batterie:** 2 x 1,2 V / 400 mAh **Intensité lumineuse des LEDs:** 5 x 15.000 mcd **Panneau solaire:** Polycarbonate

© 2009 Rubytec. Tous droits réservés. Rubytec® est une marque déposée par Robijns B.V.

Bien que nous ayons pris soin d'inclure dans cette documentation des informations complètes et précises, aucune garantie de précision n'est expresse ou implicite. Son contenu peut être modifié à tout moment sans préavis.

